

档号：EDB(CD)/ADM/50/1/2(32)

**教育局通函第 34/2021 号**

分发名单：各小学及中学校长

副本送：各组主管—备考

**课程发展处  
申请参加学生教育活动及比赛  
(二零二一年三月)**

(注意：所有小学及中学校长均应阅读此通函)

**摘要**

本通函旨在邀请各小学及中学参加由教育局课程发展处举办、合办或公布的教育活动及比赛。学校为学生安排学习活动，应配合学习宗旨和课程目标，并照顾学生学习需要，保障师生安全。学校筹办活动时须注意的事项，可参阅教育局发出的相关通告及指引。

**详情**

2. 有关的教育活动及比赛项目如下：

a) 小学：

|     | 学习领域/<br>科目 | 名称                                   | 经办人/<br>负责人  | 备注                              | 附件 |
|-----|-------------|--------------------------------------|--------------|---------------------------------|----|
| i)  | 中国语文教育      | 2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛(小学)(更新比赛截止日期) | 校长及中国语文科教师   | 截止日期：<br>2021 年 5 月 14 日(星期五)   | 1  |
| ii) | 英国语文教育      | 「21 世纪杯」全国英语演讲比赛—香港赛区(小学组)(只供英文版本)   | 校长、英文科科主任及教师 | 截止报名日期：<br>2021 年 4 月 15 日(星期四) | 3  |

|      | 学习领域/<br>科目    | 名称                | 经办人/<br>负责人                               | 备注                                                                | 附件 |
|------|----------------|-------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----|
| iii) | 资优教育           | 「资优教育基金」:校外进阶学习课程 | 校长、常识科／数学科／普通电<br>脑科科长和教师及专责校本资<br>优教育的教师 | 报名日期：<br>2021年3月1日<br>至4月15日                                      | 6  |
| iv)  | 科学、科技和<br>数学教育 | 环保家居模型<br>设计比赛    | 校长、常识科科<br>主任及教师                          | 网上报名日期：<br>2021年3月8<br>日至21日                                      | 7  |
| v)   | 科学、科技和<br>数学教育 | 城市创科大挑战           | 校长、常识科科<br>主任及教师                          | 活动日期：<br>即日至2021年<br>10月16日<br><br>截止报名日期：<br>2021年6月30日<br>(星期三) | 8  |

**b) 中学：**

|      | 学习领域/<br>科目 | 名称                                                   | 经办人/<br>负责人      | 备注                             | 附件 |
|------|-------------|------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------|----|
| i)   | 中国语文教育      | 2020/21 非华语<br>学生中文写作及<br>才艺比赛(中学)<br>(更新比赛截止<br>日期) | 校长及中国语文<br>科教师   | 截止日期：<br>2021年5月14<br>日(星期五)   | 2  |
| ii)  | 英国语文教育      | 「21世纪杯」全<br>国英语演讲比赛<br>— 香港赛区(中<br>学组)<br>(只供英文版本)   | 校长、英文科科<br>主任及教师 | 截止报名日期：<br>2021年4月15日<br>(星期四) | 4  |
| iii) | 资优教育        | 2021香港物理奥<br>林匹克                                     | 物理科科长及<br>教师     | 详情请浏览香港<br>资优教育学苑网<br>页        | 5  |

|       | 学习领域/<br>科目      | 名称                     | 经办人/<br>负责人                                                | 备注                                                         | 附件 |
|-------|------------------|------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----|
| iv)   | 资优教育             | 「资优教育基金」:校外进阶学习课程      | 校长、科学教育／科技教育／数学教育／英国语文教育／个人、社会及人文教育学习领域统筹主任和教师及专责校本资优教育的教师 | 报名日期：<br>2021年3月1日至4月15日                                   | 6  |
| v)    | 科学、科技和数学教育       | 环保家居模型设计比赛             | 校长、科学、科技和数学教育学习领域课程统筹主任及教师                                 | 网上报名日期：<br>2021年3月8日至21日                                   | 7  |
| vi)   | 科学、科技和数学教育       | 城市创科大挑战                | 校长、科学、科技和数学教育学习领域课程统筹主任及教师                                 | 活动日期：<br>即日起至2021年10月16日<br>截止报名日期：<br>2021年6月30日<br>(星期三) | 8  |
| vii)  | 个人、社会及人文教育/中国历史科 | 世纪长征 - 学界菁英问答比赛        | 校长、个人、社会及人文教育学习领域统筹主任、中国历史科科长主任及教师                         | 不适用于特殊学校、英基学校协会学校及国际学校<br>截止日期：<br>2021年3月31日<br>(星期三)     | 9  |
| viii) | 个人、社会及人文教育/历史科   | 初中历史科电子阅读奖励计划2021      | 校长、个人、社会及人文教育学习领域统筹主任、历史科科长主任及教师                           | 不适用于特殊学校、英基学校协会学校及国际学校                                     | 10 |
| ix)   | 各学习领域及科目         | 金钱管理大挑战 - 才德兼备理财动画剧本创作 | 校长和负责统筹或推行理财教育的教师                                          | 网上报名期：<br>2021年4月1日至6月30日<br>网上交件期：<br>2021年7月1日至10月15日    | 11 |

3. 上述活动及比赛的详情及申请表格，载于相关的附件内。

#### 查询

—— 4. 因应 2019 冠状病毒病的最新发展，有关活动的具体详情可能更改。如有查询，请与相关附件所列的**联络人**联络。

教育局局长

谢婉贞 代行

二零二一年三月一日

**2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛(小学)**  
**(更新比赛截止日期)**

**宗旨/目标**

本附件旨在邀请各小学参加上述比赛,并取代教育局通函第164/2020号的附件2。

**详情**

2. 是次比赛由教育局主办,透过让非华语学生展示学习成果,提高他们学习中文的兴趣和信心。比赛提供十二则常用的名言名句,参赛者可就其中一则分享经验和感受。由于受2019冠状病毒病疫情影响, **截止日期将延至2021年5月14日(星期五)**,有关详情请参阅附录1a。

3. 是次比赛的得奖作品会结集出版,并将上载教育局网站。教师和学生可到以下网址浏览 《非华语学生中文写作比赛作品集》(2019):

<https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/CW.pdf>。



**联络人**

4. 如有查询,请致电 2892 5840 与教育局课程发展处中国语文教育组何洁莹女士联络。

## **2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛（小学）**

### **比赛章程（更新）**

#### **目的**

透过让非华语学生展示学习成果，提高他们学习中文的兴趣和信心。

#### **对象**

1. 写作：小学四年级至六年级非华语学生
2. 说话：小学一年级至六年级非华语学生

#### **内容**

比赛提供十二则常用的名言名句，参赛者可就其中一则分享经验和感受。十二则名言名句见附录 1a(ii)

#### **组别**

1. 写作：小四组、小五组及小六组
2. 说话：小一组、小二组、小三组、小四组、小五组及小六组

#### **项目**

1. 写作（个人）
  - 题目自拟
  - 字数要求：须以中文写作，文体不限，字数不多于 400 字(包括标点符号)
  - 只接受手写稿件，参赛作品需用黑色或蓝色原子笔誊写于附录 1a(iii)，并注明字数(包括标点符号)
  - 参赛作品须为原创，并从未以任何方式公开发表或参加其他比赛
  - 参赛作品一经递交，不得更改
  - 请参赛者保留原稿
2. 说话（个人）
  - 形式不限（如说故事、分享经验）
  - 可选择以粤语或普通话进行
  - 限时三分钟
  - 所有影片须为不经剪接的片段
  - 因应 2019 冠状病毒病的发展，学生说话时可选择佩戴或不佩戴口罩

#### **参赛办法**

1. 参赛作品须经就读学校递交，每名参赛者可参加写作或说话项目，每所学校最多可递交合共三十份参赛作品

2. 每份参赛作品请独立储存为 PDF 档案(文章)或 MP4 档案(影片), 并以「(学校名称)\_(学生英文姓名)」为档案名称, 例如「甲乙丙学校\_CHAN TAI MAN」
3. 教师把文章或/及影片上载至 google drive / one drive, 并将连结与已填妥的表格(附录 1a(i))电邮至 [cdoc9@edb.gov.hk](mailto:cdoc9@edb.gov.hk) ;

### **或**

把文章或/及影片烧录到光碟, 并连同已填妥的表格(附录 1a(i)), 邮寄或亲身交到「香港湾仔皇后大道东 213 号胡忠大厦 12 楼 1201 室, 中国语文教育组收」, 信封面请注明:「2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛 (小学组)」参赛作品

4. 截止日期: **2021 年 5 月 14 日(星期五)**
5. 大会收到参赛表格及作品后, 将会以电邮通知负责教师, 如负责教师于 2021 年 5 月 21 日仍未收到通知, 请致电 2892 6309 查询

## **评审**

由专业评审团进行评审, 一切赛果由评审团作最后决定

## **奖项**

1. 各组均设冠军、亚军、季军和优异奖
2. 每位参赛者均获发参与证书乙张

## **结果公布**

比赛结果将于 2021 年 8 月通知各学校

## **参赛规则**

1. 教育局可把参赛作品用于教育或推广共融方面的宣传、展览及印刷用途而无须支付参赛者任何费用, 所有已递交之作品一概不获发还
2. 参赛者递交作品即表示同意遵守是次比赛章程及规则
3. 大会保留所有参赛细则、赛果及奖项安排等之最终决定权

## **查询**

如有查询, 请致电 2892 5840 与何洁莹女士联络

## **宣传海报** (附录 1a(iv))

**2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛 (小学)**  
**2020/21 Chinese Writing and Talent Competition for**  
**Non-Chinese Speaking Students (Primary)**  
**参赛表格**

**Application Form**

(截止日期：2021 年 5 月 14 日(星期五))  
 (Submission deadline: 14 May 2021(Friday))

学校名称：  
School Name:

学校电话：  
School Contact No.:

学校传真：  
School Fax No.:

校长姓名：  
Name of Principal:

校长签署：  
Signature of Principal:

学校印鉴：  
School Chop:

负责教师姓名：  
Name of Teacher  
In-charge:

联络电话：  
Contact No.:

日期：  
Date:

电邮：  
Email:

提交方法：  
Submission Method:

☐ 电邮

By Email

☐ 邮寄

By Post

☐ 亲身递交

By Hand

参赛学生姓名：

Name of student participant(s):

| 参赛<br>编号<br>No. | 中文姓名<br>Name in Chinese | 英文姓名 (请用正楷填写)<br>Name in English<br>(Please write in BLOCK Letters) | 级别<br>Level | 写作 / 说话<br>Writing /<br>Speaking | 名言名句<br>(编号)<br>Classic Sayings<br>(No.) |
|-----------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|------------------------------------------|
| 1.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 2.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 3.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |



| 参赛<br>编号<br>No. | 中文姓名<br>Name in Chinese | 英文姓名 (请用正楷填写)<br>Name in English<br>(Please write in BLOCK Letters) | 级别<br>Level | 写作 / 说话<br>Writing /<br>Speaking | 名言名句<br>(编号)<br>Classic Sayings<br>(No.) |
|-----------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|------------------------------------------|
| 4.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 5.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 6.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 7.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 8.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 9.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 10.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 11.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 12.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 13.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 14.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 15.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 16.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 17.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 18.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 19.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 20.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 21.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 22.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 23.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |

| 参赛<br>编号<br>No. | 中文姓名<br>Name in Chinese | 英文姓名 (请用正楷填写)<br>Name in English<br>(Please write in BLOCK Letters) | 级别<br>Level | 写作 / 说话<br>Writing /<br>Speaking | 名言名句<br>(编号)<br>Classic Sayings<br>(No.) |
|-----------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|------------------------------------------|
| 24.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 25.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 26.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 27.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 28.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 29.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |
| 30.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                          |

## 名言名句

- (一) 世上无难事，只怕有心人。
- (二) 勿以善小而不为，勿以恶小而为之。
- (三) 人谁无过，过而能改，善莫大焉。
- (四) 己所不欲，勿施于人。
- (五) 敏而好学，不耻下问。
- (六) 天生我才必有用
- (七) 千里之行，始于足下。
- (八) 温故知新
- (九) 同舟共济
- (十) 知足常乐
- (十一) 近朱者赤，近墨者黑。
- (十二) 三思而后行

### 参考资料：

<https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/CCS.pdf>





[illegible]

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

480

540

学校名称：\_\_\_\_\_

学生姓名：\_\_\_\_\_

班级：小\_\_\_\_\_级

字数：\_\_\_\_\_字

# 2020/21 非華語學生中文寫作及才藝比賽

## 名言名句

己所不欲，  
勿施於人。



目的：提高非華語學生學習中文的興趣和信心，讓他們展示學習成果



勿以善小而不為，  
勿以惡小而為之。

### 小學組

對象：

1. 寫作：小學四年級至六年級非華語學生
2. 說話：小學一年級至六年級非華語學生

組別：

1. 寫作：小四組、小五組、小六組
2. 說話：小一組、小二組、小三組、小四組、小五組、小六組

內容：

比賽提供十二則常用的名言名句，參賽者可就其中一則分享經驗和感受

截止日期：

2021 年 5 月 14 日 (星期五)

獎項：

每個組別各設冠軍、亞軍、季軍和優異獎

參賽辦法：

請瀏覽比賽章程

### 十二則名言名句：

✿ 世上無難事，只怕有心人。

✿ 敏而好學，不恥下問。

✿ 知足常樂

✿ 勿以善小而不為，勿以惡小而為之。

✿ 天生我才必有用

✿ 同舟共濟

✿ 人誰無過，過而能改，善莫大焉。

✿ 千里之行，始於足下。

✿ 近朱者赤，近墨者黑。

✿ 己所不欲，勿施於人。

✿ 溫故知新

✿ 三思而後行



比賽章程

教育局課程發展處

**2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛(中学)**  
**(更新比赛截止日期)**

**宗旨/目标**

本附件旨在邀请各中学参加上述比赛,并取代教育局通函第164/2020号的附件3。

**详情**

2. 是次比赛由教育局主办,透过让非华语学生展示学习成果,提高他们学习中文的兴趣和信心。比赛提供十二则常用的名言名句,参赛者可就其中一则分享经验和感受。由于受2019冠状病毒病疫情影响, **截止日期将延至2021年5月14日(星期五)**,有关详情请参阅附录2a。

3. 是次比赛的得奖作品会结集出版,并将上载教育局网站。教师和学生可到以下网址浏览《非华语学生中文写作比赛作品集》(2019):  
<https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/CW.pdf>。



**联络人**

4. 如有查询,请致电 3540 7411 与教育局课程发展处中国语文教育组李绮丽女士联络。



## **2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛（中学）**

### **比赛章程（更新）**

#### **目的**

透过让非华语学生展示学习成果，提高他们学习中文的兴趣和信心。

#### **对象**

中学一年级至六年级非华语学生

#### **内容**

比赛提供十二则常用的名言名句，参赛者可就其中一则分享经验和感受。十二则名言名句见附录 2a(ii)

#### **组别**

初中组及高中组

#### **项目**

1. 写作（个人）
  - 题目自拟
  - 字数要求：须以中文写作，文体不限，字数不多于 800 字(包括标点符号)
  - 只接受手写稿件，参赛作品需用黑色或蓝色原子笔誊写于附录 2a(iii)，并注明字数(包括标点符号)
  - 参赛作品须为原创，并从未以任何方式公开发表或参加其他比赛
  - 参赛作品一经递交，不得更改
  - 请参赛者保留原稿
2. 说话（个人）
  - 形式不限（如说故事、分享经验）
  - 可选择以粤语或普通话进行
  - 限时三分钟
  - 所有影片须为不经剪接的片段
  - 因应 2019 冠状病毒病的发展，学生说话时可选择佩戴或不佩戴口罩

#### **参赛办法**

1. 参赛作品须经就读学校递交，每名参赛者可参加写作或说话项目，每所学校最多可递交合共三十份参赛作品
2. 每份参赛作品请独立储存为 PDF 档案(文章)或 MP4 档案(影片)，并以「(学校名称)\_(学生英文姓名)」为档案名称，例如「甲乙丙中学\_CHAN TAI MAN」

3. 教师把文章或/及影片上载至 google drive / one drive, 并将连结与已填妥的表格(附录 2a(i))电邮至[cdoc20@edb.gov.hk](mailto:cdoc20@edb.gov.hk) ;

**或**

把文章或/及影片烧录到光碟, 并连同已填妥的表格(附录 2a(i)), 邮寄或亲身交到「香港湾仔皇后大道东 213 号胡忠大厦 12 楼 1201 室, 中国语文教育组收」, 信封面请注明:「2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛 (中学组)」参赛作品

4. 截止日期: **2021 年 5 月 14 日(星期五)**
5. 大会收到参赛表格及作品后, 将会以电邮通知负责教师, 如负责教师于 2021 年 5 月 21 日仍未收到通知, 请致电 3540 7411 查询

**评审**

由专业评审团进行评审, 一切赛果由评审团作最后决定

**奖项**

1. 各组别均设冠军、亚军、季军和优异奖
2. 每位参赛者均获发参与证书乙张

**结果公布**

比赛结果将于 2021 年 8 月通知各学校

**其他参赛规则**

1. 教育局可把参赛作品用于教育或推广共融方面的宣传、展览及印刷用途而无须支付参赛者任何费用, 所有已递交之作品一概不获发还
2. 参赛者递交作品即表示同意遵守是次比赛章程及规则
3. 大会保留所有参赛细则、赛果及奖项安排等之最终决定权

**查询**

如有查询, 请致电 3540 7411 与李绮丽女士联络

**宣传海报** (附录 2a(iv))

**2020/21 非华语学生中文写作及才艺比赛 (中学)**  
**2020/21 Chinese Writing and Talent Competition for**  
**Non-Chinese Speaking Students (Secondary)**

**参赛表格**

**Application Form**

(截止日期：2021 年 5 月 14 日(星期五))

(Submission deadline: 14 May 2021(Friday))

学校名称：

School Name: \_\_\_\_\_

学校电话：

School Contact No.: \_\_\_\_\_

学校传真：

School Fax No.: \_\_\_\_\_

校长姓名：

Name of Principal: \_\_\_\_\_

校长签署：

Signature of Principal: \_\_\_\_\_

学校印鉴：

School Chop: \_\_\_\_\_

负责教师姓名：

Name of Teacher

In-charge: \_\_\_\_\_

联络电话：

Contact No.: \_\_\_\_\_

日期：Date: \_\_\_\_\_

电邮：

Email: \_\_\_\_\_

提交方法：

Submission Method:

☐ 电邮

By Email

☐ 邮寄

By Post

☐ 亲身递交

By Hand

参赛学生姓名：

Name of student participant(s):

| 参赛<br>编号<br>No. | 中文姓名<br>Name in Chinese | 英文姓名 (请用正楷填写)<br>Name in English<br>(Please write in BLOCK Letters) | 级别<br>Level | 写作 / 说话<br>Writing /<br>Speaking | 名言名句<br>(编号)<br>Classic Sayings<br>(No. ) |
|-----------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|-------------------------------------------|
| 1.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 2.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |

| 参赛<br>编号<br>No. | 中文姓名<br>Name in Chinese | 英文姓名 (请用正楷填写)<br>Name in English<br>(Please write in BLOCK Letters) | 级别<br>Level | 写作 / 说话<br>Writing /<br>Speaking | 名言名句<br>(编号)<br>Classic Sayings<br>(No. ) |
|-----------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|-------------------------------------------|
| 3.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 4.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 5.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 6.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 7.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 8.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 9.              |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 10.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 11.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 12.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 13.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 14.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 15.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 16.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 17.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 18.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 19.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 20.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 21.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |

| 参赛<br>编号<br>No. | 中文姓名<br>Name in Chinese | 英文姓名 (请用正楷填写)<br>Name in English<br>(Please write in BLOCK Letters) | 级别<br>Level | 写作 / 说话<br>Writing /<br>Speaking | 名言名句<br>(编号)<br>Classic Sayings<br>(No. ) |
|-----------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|-------------------------------------------|
| 22.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 23.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 24.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 25.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 26.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 27.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 28.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 29.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |
| 30.             |                         |                                                                     |             |                                  |                                           |

## 名言名句

- (一) 世上无难事，只怕有心人。
- (二) 勿以善小而不为，勿以恶小而为之。
- (三) 人谁无过，过而能改，善莫大焉。
- (四) 己所不欲，勿施于人。
- (五) 敏而好学，不耻下问。
- (六) 天生我才必有用
- (七) 千里之行，始于足下。
- (八) 温故知新
- (九) 同舟共济
- (十) 知足常乐
- (十一) 近朱者赤，近墨者黑。
- (十二) 三思而后行

### 参考资料：

<https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/CCS.pdf>













# 2020/21 非華語學生中文寫作及才藝比賽

## 名言名句

敏而好學，  
不恥下問。



目的：提高非華語學生學習中文的興趣和信心，讓他們展示學習成果



千里之行，  
始於足下。

### 中學組

**對象：**中學一年級至六年級非華語學生

**組別：**初中組、高中組

**內容：**比賽提供十二則常用的名言名句，參賽者可就其中一則分享經驗和感受

**截止日期：**2021年5月14日(星期五)

**獎項：**每個組別各設冠軍、亞軍、季軍和優異獎

**參賽辦法：**請瀏覽比賽章程

### 十二則名言名句：

✿ 世上無難事，只怕有心人。

✿ 敏而好學，不恥下問。

✿ 知足常樂

✿ 勿以善小而不為，勿以惡小而為之。

✿ 天生我才必有用

✿ 同舟共濟

✿ 人誰無過，過而能改，善莫大焉。

✿ 千里之行，始於足下。

✿ 近朱者赤，近墨者黑。

✿ 己所不欲，勿施於人。

✿ 溫故知新

✿ 三思而後行



比賽章程

教育局課程發展處

**“21st Century Cup” National English Speaking Competition –  
Hong Kong Region (Primary School Category)**

**Aims / Objectives**

This is to invite primary schools to participate in the captioned competition.

**Details**

2. The “21st Century Cup” National English Speaking Competition – Hong Kong Region (Primary School Category) is jointly organised by China Daily (Hong Kong) and VDO English and supported by the Education Bureau. It aims to increase primary school students’ interest in learning English and enhance their public speaking skills. The “21st Century Cup” National English Speaking Competition is a national event which has been held since 1996 in a number of cities in the Mainland.

3. There are two divisions for the competition, the junior primary division on the topic “My favourite festival” and the senior primary division on the topic “\_\_\_\_\_ is the bravest person in my eye”. The competition comprises the semi-final round and the final round. The champion of each division will represent Hong Kong in the National English Speaking Competition Finals.

4. Interested schools should visit the website at <https://www.vdoenglish.com/i21st/#/home> for details regarding the competition, rules and regulations and application procedures. The deadline for application is **15 April 2021 (Thursday)**.

**Contact Person**

5. For enquiries, please contact Mr HO of the Organising Committee, the “21st Century Cup” National English Speaking Competition – Hong Kong Region (Primary School Category), by phone (3465 5438) or email ([NESC@vdoenglish.com](mailto:NESC@vdoenglish.com)).

**“21st Century Cup” National English Speaking Competition –  
Hong Kong Region (Secondary School Category)**

**Aims / Objectives**

This is to invite secondary schools to participate in the captioned competition.

**Details**

2. The “21st Century Cup” National English Speaking Competition – Hong Kong Region (Secondary School Category) is jointly organised by China Daily (Hong Kong) and VDO English and supported by the Education Bureau. It aims to increase secondary school students’ interest in learning English and enhance their public speaking skills. The “21st Century Cup” National English Speaking Competition is a national event which has been held since 1996 in a number of cities in the Mainland.

3. There are two divisions for the competition, the junior secondary division on the topic “Saving food, saving the world” and the senior secondary division on the topic “My dream career”. The competition comprises the semi-final round and the final round. The champion of each division will represent Hong Kong in the National English Speaking Competition Finals.

4. Interested schools should visit the website at <https://www.vdoenglish.com/i21st/#/home> for details regarding the competition, rules and regulations and application procedures. The deadline for application is **15 April 2021 (Thursday)**.

**Contact Person**

5. For enquiries, please contact Mr HO of the Organising Committee, the “21st Century Cup” National English Speaking Competition – Hong Kong Region (Secondary School Category), by phone (3465 5438) or email ([NESC@vdoenglish.com](mailto:NESC@vdoenglish.com)).

## 2021香港物理奥林匹克

### 宗旨/目标

本附件旨在邀请各中学提名学生参加上述比赛。

### 详情

2. 「香港物理奥林匹克」旨在推广本地物理学教育，并为在物理学方面具备优越潜能的学生提供增益学习的机会。「2021 香港物理奥林匹克」由教育局、香港资优教育学苑及香港科技大学合办，而香港物理学会与香港物理奥林匹克委员会则为是次比赛顾问。

3. 有关「2021 香港物理奥林匹克」的详情，包括比赛日期、报名方法、背景资料及比赛规则，请浏览香港资优教育学苑网页（<https://www.hkage.org.hk/gb/competitions>）。学校如欲提名学生参加「2021 香港物理奥林匹克」，请留意上述网页公布的相关资料。



此外，该网页亦载有历届比赛试题和《物理培训课程——学生自学手册》，以供参考。

4. 在「2021 香港物理奥林匹克」中表现优异的学生，将获提供一连串由香港资优教育学苑安排的物理学增益课程。在增益课程中表现杰出的学生，将有机会代表香港参与 2022 年举行的「亚洲物理奥林匹克」及「国际物理奥林匹克」。

### 联络人

5. 如有任何查询，请致电 3940 0101 或电邮至 [hkpho@hkage.org.hk](mailto:hkpho@hkage.org.hk)，与香港资优教育学苑学术课程发展部联络。

## 「资优教育基金」：校外进阶学习课程

### 宗旨/目标

本附件旨在邀请各中小学向家长／监护人推介上述课程，并提名资优学生报读合适的课程。

### 详情

2. 教育局在2016年设立「资优教育基金」，至今共向「资优教育基金」注资16亿元，作用包括持续支持香港资优教育学苑<sup>1</sup>推动资优教育的发展，以及为中小学的资优学生提供多元化的校外进阶学习课程。

3. 建基于去年的成功经验，以下13个经资优教育咨询委员会<sup>2</sup>推荐的新办校外进阶学习课程现正接受报名。教师可因应资优学生的能力、兴趣和需要提名他们参与合适的课程。

### 供小学生申请的课程

| 课程编号    | 课程名称                                                                                                                                                                                                                                             | 课程提供机构<br>(协办机构)  | 名额 | 学生在<br>2020/21 学<br>年就读年级 | 完成课<br>程所需<br>的时期                                                                     |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 2020-04 | 发展资优学生与教育、环境、科学相关的跨学科研究能力的课程                                                                                                                                                                                                                     | 香港教育大学<br>科学与环境学系 | 40 | 小四至小五                     | 约<br>11 个月                                                                            |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-04_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-04_sc.pdf</a> |                   |    |                           |  |
| 2020-10 | 让有天赋的学生在游戏的环境中学习基于人工智能（AI）解决实际问题的能力                                                                                                                                                                                                              | 岭南大学电脑及决策科学学系     | 30 | 小二至小四                     | 约<br>10 个月                                                                            |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-10_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-10_sc.pdf</a> |                   |    |                           |  |

<sup>1</sup> 香港资优教育学苑于2008年开始营运，为资优学生提供校外资优教育服务，并自2017年起成为教育局受资助机构。

<sup>2</sup> 资优教育咨询委员会于2017年成立，就「资优教育基金」的运用和管理、香港资优教育的发展，以及推动资优教育的措施和项目，向教育局局长提供建议。

供中学生申请的课程

| 课程编号    | 课程名称                                                                                                                                                                                                                                             | 课程提供机构<br>(协办机构)                         | 名额  | 学生在<br>2020/21 学<br>年就读年级 | 完成课<br>程所需<br>的时期                                                                     |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 2020-01 | 住宅用电量数据采集与大数据分析                                                                                                                                                                                                                                  | 香港浸会大学物理系                                | 20  | 中四至中五                     | 约<br>8 个月                                                                             |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-01_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-01_sc.pdf</a> |                                          |     |                           |    |
| 2020-02 | 香港检测认证业的未来领袖                                                                                                                                                                                                                                     | 香港浸会大学化学系                                | 18  | 中四至中五                     | 约<br>12 个月                                                                            |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-02_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-02_sc.pdf</a> |                                          |     |                           |    |
| 2020-03 | 为资优学生提供的 AIoT 编程及工程培训计划                                                                                                                                                                                                                          | 香港城市大学电机工程学系                             | 100 | 中四至中五                     | 约<br>9 个月                                                                             |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-03_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-03_sc.pdf</a> |                                          |     |                           |  |
| 2020-05 | 以 STEM 创未来                                                                                                                                                                                                                                       | 香港数码港管理有限公司<br>(Jumpstart Media Limited) | 20  | 中四至中五                     | 约<br>4 个月                                                                             |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-05_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-05_sc.pdf</a> |                                          |     |                           |  |
| 2020-06 | 致病细菌与感染疾病的研究                                                                                                                                                                                                                                     | 香港理工大学应用生物及化学科技学系                        | 5   | 中四至中五                     | 约<br>15 个月                                                                            |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-06_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-06_sc.pdf</a> |                                          |     |                           |  |



|         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |    |       |                                                                                       |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----|-------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 2020-07 | 香港深度游：创意媒体及文化研究资优计划                                                                                                                                                                                                                              | 香港中文大学学习科学与科技中心                            | 32 | 中二至中四 | 约14个月                                                                                 |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-07_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-07_sc.pdf</a> |                                            |    |       |    |
| 2020-08 | 城市生态×地理资讯系统：优才培训计划                                                                                                                                                                                                                               | 香港户外生态教育协会有限公司<br>(岭南大学科学教研组)              | 32 | 中二至中三 | 约12个月                                                                                 |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-08_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-08_sc.pdf</a> |                                            |    |       |    |
| 2020-09 | 有趣地学习微流体                                                                                                                                                                                                                                         | 香港城市大学生物医学工程学系                             | 3  | 中四至中五 | 约15个月                                                                                 |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-09_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-09_sc.pdf</a> |                                            |    |       |  |
| 2020-11 | 资优生科技创业家培训计划                                                                                                                                                                                                                                     | 香港中文大学决策科学与企业经济学系<br>(香港资优教育学苑、序言集团控股有限公司) | 50 | 中三至中五 | 约8个月                                                                                  |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-11_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-11_sc.pdf</a> |                                            |    |       |  |
| 2020-12 | 海事历史与策展                                                                                                                                                                                                                                          | 香港海事博物馆                                    | 20 | 中三至中四 | 约9个月                                                                                  |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-12_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-12_sc.pdf</a> |                                            |    |       |  |

|         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |    |       |                                                                                     |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 2020-13 | 语言学英才训练及实习课程                                                                                                                                                                                                                                     | 香港理工大学中文及双语学系<br>(香港理工大学英文系) | 20 | 中二至中五 | 约13个月                                                                               |
|         | 课程纲要：<br><a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-13_sc.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/major-level-of-edu/gifted/GE-Fund/2020-13_sc.pdf</a> |                              |    |       |  |

课程的详细资料和报名方法，请浏览「资优教育基金」与资优教育咨询委员会网页 (<https://www.edb.gov.hk/sc/GEFund>)。学校／家长／监护人亦可使用右方的二维码进入网页。



4. 上述课程的报名日期为 **2021年3月1日至4月15日**。报名表格载于附录 6a，学校／家长／监护人亦可于上述「资优教育基金」与资优教育咨询委员会网页下载表格。学校如欲提名学生参加课程，请填妥相关报名表格，并连同学校推荐，于截止报名日期前**邮寄**报名表格至提供指定课程的机构。学校须注意，家长／监护人也可在没有学校推荐的情况下为学生报名，自行将填妥的报名表格直接**邮寄**至提供课程的机构。学生可申请报读一个或以上的课程，惟若获得超过一间提供课程的机构取录，学生**只可选择参与一个课程**。提供课程的机构将以邮寄或电邮方式，个别通知学校／家长／监护人有关测验／会面的安排及／或学生的申请结果。

## 联络人

5. 如有查询，请联络教育局课程发展处资优教育组蔡敏芝女士（电话：3698 3486）或李嘉杰先生（电话：3698 3457），**或电邮至 [cdoge10@edb.gov.hk](mailto:cdoge10@edb.gov.hk)**。

## 「资优教育基金」： 校外进阶学习课程 报名表格

在填写此表格前，请先阅读以下注意事项：

1. 请以正楷填写表格，并在适当的空格 ☐ 内加上剔号。
2. 若属家长／监护人提名，请填写第一部至第五部。若属学校提名，请填写第一部至第六部。
3. 请参阅提供课程的机构所指明的申请要求<sup>3</sup>，把填妥的报名表格，连同所需的文件（例如：学校成绩表复印本、其他学习经历证明等）一并递交予相关机构。
4. 请于截止报名日期前，以邮寄方式递交申请。逾期递交的申请概不受理。
5. 提供课程的机构将以邮寄或电邮方式，个别通知学校／家长／监护人有关测验／会面的安排及／或学生的申请结果。
6. 在填写此报名表格时如有任何查询，请联络教育局蔡敏芝女士（电话：3698 3486）或李嘉杰先生（电话：3698 3457），或电邮至[cdoge10@edb.gov.hk](mailto:cdoge10@edb.gov.hk)。

### 第一部 课程资料

|                |                                                                                                               |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 课程编号：          | 2020-__ __                                                                                                    |
| 课程名称：          |                                                                                                               |
| 课程提供机构：        |                                                                                                               |
| 其他申请报读的<br>课程： | <input type="checkbox"/> 学生只申请报读一个课程。<br><input type="checkbox"/> 除这个课程外，学生同时申请报读另外__个课程，课程编号为__ __ __ __ __。 |

### 第二部 学生资料

|                       |                                                                                                               |     |                          |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------|
| 姓氏：                   | (中文) _____<br>(英文) _____                                                                                      | 名字： | (中文) _____<br>(英文) _____ |
| 性别：                   | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                                                         | 年龄： |                          |
| 现就读学校<br>名称：          |                                                                                                               |     |                          |
| 就读年级<br>(2020/21 学年)： |                                                                                                               |     |                          |
| 是否香港资优教育学苑（学苑）学员？     | <input type="checkbox"/> 是（学员编号：_____）<br><input type="checkbox"/> 已递交申请，有待学苑确定<br><input type="checkbox"/> 否 |     |                          |
| 联络电话：                 |                                                                                                               |     |                          |
| 地址：                   |                                                                                                               |     |                          |
| 电邮：                   |                                                                                                               |     |                          |

<sup>3</sup> 有关课程大纲请参阅「资优教育基金」与资优教育咨询委员会网页：<https://www.edb.gov.hk/sc/GEFund>

### 第三部 家长／监护人资料

|                          |                                                                                      |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 与申请人关系：                  | <input type="checkbox"/> 父亲 <input type="checkbox"/> 母亲 <input type="checkbox"/> 监护人 |
| 姓名：                      |                                                                                      |
| 联络电话：                    |                                                                                      |
| 电邮：                      |                                                                                      |
| 紧急联络人：<br>(如与上述资料<br>不同) | 姓名： _____<br>联络电话： _____<br>与申请人关系： _____                                            |

### 第四部 学生自我简介（此部分由学生填写；如提供相关课程的机构没有特定要求，请用中文或英文书写，字数约 300 字。）

|                  |
|------------------|
| 报读本课程的原因及其他相关资料： |
|------------------|

### 第五部 家长／监护人提名（此部分由家长／监护人填写）

|                                                          |  |
|----------------------------------------------------------|--|
| 提名学生参加此课程的原因（请简述学生为何适合参加此课程、课程对学生的裨益、学生具备才能的领域及其他相关的资料。） |  |
| 家长／监护人姓名：                                                |  |
| 家长／监护人签名：                                                |  |
| 日期：                                                      |  |

**第六部 学校提名（此部分只适用于学校提名，由学校填写）**

|                                                          |            |                                                                                     |
|----------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 提名学生参加此课程的原因（请简述学生为何适合参加此课程、课程对学生的裨益、学生具备才能的领域及其他相关的资料。） |            |                                                                                     |
| 负责教师资料：                                                  | 姓名：_____   |  |
|                                                          | 联络电话：_____ |                                                                                     |
|                                                          | 电邮：_____   |                                                                                     |
|                                                          |            |                                                                                     |
| 校长姓名：                                                    |            |                                                                                     |
| 校长签署：                                                    |            |                                                                                     |
| 日期：                                                      |            |                                                                                     |

## 环保家居模型设计比赛

### 宗旨/目标

本附件旨在邀请各中、小学参加上述比赛。

### 详情

2. 「环保家居模型设计比赛」由教育局STEM教育中心和艺术与科技教育中心合办，目的是透过综合运用绿色技术、STEM知识和实作技巧以推动可持续发展及价值观教育。

3. 比赛分为三个组别：高小、初中及高中组，作品的截止提交日期为 2021 年 7 月中。有关比赛详情，请浏览网页：<https://www.atec.edu.hk/stemcentre/competition-2021/index.html>.



4. 学校可于2021年3月8日至21日期间透过上述网页提名学生参加是项比赛。成功参加比赛的学生将获安排参与暂定于2021年4月至5月举行的主题工作坊。

### 联络人

5. 如有查询，请致电 2336 0902 与 STEM 教育中心黎耀强老师或黄耿惠小姐联络。

## 城市创科大挑战

### 宗旨/目标

本附件旨在邀请各中、小学参加上述活动。

### 详情

2. 创新科技署首次举办《城市创科大挑战》，活动由即日起至 2021 年 10 月 16 日，旨在鼓励全城发挥创意思维，启发以创新及科技协助市民应对新常态下，日常生活遇上的难题，共同推动香港的未来发展。同时推展一连串网上及实体学习工作坊及活动，费用全免，欢迎公众参与，详情可浏览网址 [citytechgc.hk](http://citytechgc.hk)。



3. 第一届《城市创科大挑战》以「智创香港新常态」为题，任何人都可以成为创新者，为大众生活息息相关的议题，发掘创新方案，带动城市迈进。今年的两个议题-「环境的可持续发展」和「保持社交联系」下，分别提出两个特定情境供参赛者选择，以提供创科方案：

- 在「环境的可持续发展」议题下，分别有关即弃塑胶餐具和家居产生的厨余，均为新常态下迫切要面对的环境问题。
- 在「保持社交联系」的议题下，两个特定情境主要涉及长者和儿童在保持社交距离或远程学习的新生活模式下的身心健康。

4. 《城市创科大挑战》寻求创新方案的特性包括：

- 数据及科技应用，如物联网、资讯及通讯科技、5G、人工智能、扩增实境、虚拟实境、区块链
- 制作原型以供试用（如适用）
- 简单易用、受众广泛、具扩展潜力、并有可能改变固有生活行为的科技应用

### 资格和规则

5. 比赛分为小学组和中学组。小学组设有小一至小三（第一至三年级）及小四至小六（第四至六年级）两个组别；中学组设有中一至中三（第七至九年级）及中四至中六（第十至十三年级）两个组别。参加者可以个人名义，或以 2 至 5 人组成队伍参加。每间学校的参加人数、队伍数目及参赛方案数目不限。参赛方案提交要求如下：

|                 | 小学组                                                   | 中学组                                                                                                  |
|-----------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>参赛方案提交要求</b> | 附上英文（不多于 500 字）或中文（不多于 200 字）说明的画作                    | 中一至中三：<br>回答 3 条问题（每题英文不多于 500 字或中文不多于 150 字）<br><br>中四至中六：<br>回答 3 条问题（每题英文不多于 1,000 字或中文不多于 300 字） |
| <b>评审准则</b>     | 相关性和独特性（40%）<br>创科应用与有效运用（30%）<br>对社会的影响和解决方案的效用（30%） |                                                                                                      |

## 奖项

### 6. 小学组及中学组各设以下奖项：

| 小学组 | 冠军<br>(每组别各一名)                   | 亚军<br>(每组别各一名)                  | 季军<br>(每组别各一名)                  |
|-----|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
|     | 个人参赛者可获港币 5,000 元现金券及奖座/奖状       | 个人参赛者可获港币 3,000 元现金券及奖座/奖状      | 个人参赛者可获港币 2,000 元现金券及奖座/奖状      |
|     | 队伍参赛者每队最高可获港币 25,000 元的现金券及奖座/奖状 | 队伍参赛者每队最高可获港币 15,000 元现金券及奖座/奖状 | 队伍参赛者每队最高可获港币 10,000 元现金券及奖座/奖状 |
|     | 优胜者的学校可获港币 25,000 元及奖座/奖状        | 优胜者的学校可获港币 15,000 元及奖座/奖状       | 优胜者的学校可获港币 10,000 元及奖座/奖状       |
| 中学组 | 冠军<br>(每组别各一名)                   | 亚军<br>(每组别各一名)                  | 季军<br>(每组别各一名)                  |
|     | 个人参赛者可获港币 8,000 元及奖座/奖状          | 个人参赛者可获港币 6,000 元及奖座/奖状         | 个人参赛者可获港币 4,000 元及奖座/奖状         |
|     | 队伍参赛者每队最高可获港币 40,000 元及奖座/奖状     | 队伍参赛者每队最高可获港币 30,000 元及奖座/奖状    | 队伍参赛者每队最高可获港币 20,000 元及奖座/奖状    |
|     | 优胜者的学校可获港币 40,000 元及奖座/奖状        | 优胜者的学校可获港币 30,000 元及奖座/奖状       | 优胜者的学校可获港币 20,000 元及奖座/奖状       |



|  |                                                                           |
|--|---------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>「最喜爱奖」</b><br>获得最多公众投票支持的创意构思，每人可获奖品及奖座/奖状<br>小学组：每组别各一名<br>中学组：每组别各一名 |
|--|---------------------------------------------------------------------------|

## 比赛时间表

7. 《城市创科大挑战》的比赛日程如下：

| 阶段           | 日程                      | 内容                                                                                                                         |
|--------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 提交创意构思及培训与提升 | 即日起至<br>2021 年 6 月 30 日 | <ul style="list-style-type: none"> <li>在「城市创科大挑战」网站以队伍或个人名义提交参赛方案。</li> <li>大会举办推广创科的「创库大师班 L-I-V-E 系列」分享讲座及活动。</li> </ul> |
| 网上评审         | 2021 年 7 月              | 评审团甄选入围参赛者。                                                                                                                |
| 入围参赛者培训      | 2021 年 8 月上旬            | 入围参赛者将参与培训工作坊，并由相关业界专家作指导，为准决赛作好准备。                                                                                        |
| 准决赛          | 2021 年 9 月 8 日至 24 日    | 入围参赛者将向评审团进行简报。                                                                                                            |
| 公众投选「最喜爱奖」   | 2021 年 10 月 9 日至 16 日   | 公众可在「城市创科大挑战」网站的入围方案内投选出最喜爱的参赛方案。                                                                                          |
| 决赛           | 2021 年 10 月 16 日        | 进入决赛的单位将向评审团进行简报。                                                                                                          |

8. 有兴趣参加《城市创科大挑战》比赛的学生，欢迎即时透过上述网址报名，截止报名日期为 2021 年 6 月 30 日。

9. 「创库大师班 L-I-V-E 系列」将设有以中小學生为对象的网上讲座，即将举行的包括 3 月 11 日的“如何挑选切实可行的解决方案”，专家讲者将透过生活例子及创科方案分享心得和提点；以及 4 月 8 日的“创新与设计思维的基本概念”，讲者将即场以互动形式带领参加者进行活动，并展示真实产品作阐释。每场讲座约 30-45 分钟，欢迎学生与老师及家长一同参与，现已开始接受网上报名。



较早前举行的首两场分享讲座现可在网上重温：

- “在新常态下与儿童、长者及有特殊需要人士保持联系”



- “日益严重的厨余及塑胶污染”



## 联络人

10. 如有查询或索取有关培训资料或比赛宣传品，请致电 2629 0148 或电邮至 [enquiry.hkcitygc@hkstp.org](mailto:enquiry.hkcitygc@hkstp.org) 与香港科技园公司联络。欢迎各中小学将《城市创科大挑战》网站 [citytechgc.hk](http://citytechgc.hk) 连结至学校网站。如对有关参加办法或组队有疑问，可参阅《城市创科大挑战》网站内的「常见问题」。

## 世纪长征 - 学界菁英问答比赛

### 宗旨/目标

本附件旨在说明上述比赛的详情并邀请各中学参加。

### 详情

2. 2021年是辛丑条约签署120周年、抗日战争胜利76周年、中华人民共和国建国71周年，亦是中国共产党建党100周年。过去百年，中华民族历经沧桑，中央电视台制作了《百年中国》的记录片，经重新剪辑为100集名为《世纪长征》的短视频及电台广播，描绘了中华民族在过去一个世纪，如何从国力衰颓、内外交困的恶劣环境中，历尽艰辛，奋发不息，逐步走上脱贫、小康富强的道路。

3. 由《世纪长征》系列活动筹备委员会主办，香港电台普通话台及教育局支持的「世纪长征 - 学界菁英问答比赛」现正接受报名。比赛旨在推广《世纪长征》的视频及电台广播，以加深学生对国家百年来发展的认识。筹委会的其他活动资讯、重温纪录片及下载，可浏览《世纪长征》系列活动筹备委员会网页：[www.longmarch100.com](http://www.longmarch100.com)。



4. 是次比赛欢迎中三及中四学生参加，每所学校可提名学生3人。有关活动的详情请参阅附录9a。

5. 拟提名学生参加上述比赛的学校，负责教师须于 **2021年3月31日（星期三）或之前** 填妥附录9b的报名表格。100集《世纪长征》电台特辑，由2021年2月12日起，逢星期一、三、五 2:30pm 于《寰听世界》节目时段内播出；至于《世纪长征》的视频，可浏览香港电台普通话台网页：<https://www.rthk.hk/radio/pth>。



### 联络人

6. 如有查询，请致电 2339 6574 或电邮 [am621@rthk.hk](mailto:am621@rthk.hk) 与香港电台普通话台「世纪长征活动」工作人员联络。

## 「世纪长征 - 学界菁英问答比赛」详情

1. 目的：为配合《世纪长征》的视频及电台广播，并透过节目推广中国传统文化，让年青人加深对中华文化的了解，增进对国家百年来发展的认识。
2. 时间：由 2021 年 4 月下旬开始，至 2021 年 10 月上旬，横跨 2020/21 及 2021/22 两个学年。
3. 参赛资格：每所参赛学校只可选派一队参赛，每队由 3 名报名时就读中三或中四的学生组成。
4. 比赛日程：

| 场次                | 比赛 / 录音<br>制作日期<br>(暂定) | 地点     | 播出日期<br>「新人类、大世界」<br>节目内播出 | 比赛范围 《寰<br>听世界》内播出 |
|-------------------|-------------------------|--------|----------------------------|--------------------|
| 1. 初赛             |                         |        |                            |                    |
| 第 1 场             | 4 月下旬                   | 透过电话录音 | 19/6/2021                  | 第 1-25 集           |
| 第 2 场             |                         |        |                            |                    |
| 第 3 场             |                         |        | 26/6/2021                  |                    |
| 第 4 场             |                         |        |                            |                    |
| 第 5 场             | 5 月                     |        | 3/7/2021                   |                    |
| 第 6 场             |                         |        |                            |                    |
| 第 7 场             |                         |        | 10/7/2021                  |                    |
| 第 8 场             |                         |        |                            |                    |
| 第 9 场             |                         |        | 17/7/2021                  |                    |
| 第 10 场            |                         |        |                            |                    |
| 第 11 场            |                         |        | 24/7/2021                  |                    |
| 第 12 场            |                         |        |                            |                    |
| 第 13 场            |                         |        | 31/7/2021                  |                    |
| 第 14 场            |                         |        |                            |                    |
| 第 15 场            |                         |        | 7/8/2021                   |                    |
| 第 16 场            |                         |        |                            |                    |
| 胜出的 16 队可进入第一阶段复赛 |                         |        |                            |                    |
|                   |                         |        |                            |                    |
| 2. 第一阶段复赛         |                         |        |                            |                    |
| 第 1 场             | 6 月                     | 透过电话录音 | 14/8/2021                  | 第 1-50 集           |

|                                       |        |                |               |           |
|---------------------------------------|--------|----------------|---------------|-----------|
| 第 2 场                                 |        |                |               |           |
| 第 3 场                                 |        |                |               |           |
| 第 4 场                                 |        |                | 21/8/2021     |           |
| 第 5 场                                 |        |                |               |           |
| 第 6 场                                 |        |                | 28/8/2021     |           |
| 第 7 场                                 |        |                |               |           |
| 第 8 场                                 |        |                | 4/9/2021      |           |
| 胜出的 8 队可进入第二阶段复赛                      |        |                |               |           |
|                                       |        |                |               |           |
| 3. 第二阶段复赛                             |        |                |               |           |
| 第 1 场                                 | 7 月    | 透过电话录音         | 11/9/2021     | 第 1-60 集  |
| 第 2 场                                 |        |                |               |           |
| 第 3 场                                 |        |                | 18/9/2021     |           |
| 第 4 场                                 |        |                |               |           |
| 胜出的 4 队可进入准决赛                         |        |                |               |           |
|                                       |        |                |               |           |
| 4. 准决赛                                |        |                |               |           |
| 第 1 场                                 | 8 月    | 透过电话录音         | 25/9/2021     | 第 1-80 集  |
| 第 2 场                                 |        |                |               |           |
| 负方的 2 队将进行总决赛第 1 场，胜出的 2 队可进入总决赛第 2 场 |        |                |               |           |
|                                       |        |                |               |           |
| 5. 总决赛                                |        |                |               |           |
| 第 1 场                                 | 10 月上旬 | 现场比赛<br>(地点待定) | 23/10 或 30/10 | 第 1-100 集 |
| 第 2 场                                 |        |                |               |           |

5. 比赛内容及范围：

比赛内容为香港电台普通话台《寰听世界》内播出的「世纪长征」特辑，不同阶段的比赛范围，请参考上表列出的集数，亦可浏览香港电台普通话台网页收看视频：<https://www.rthk.hk/radio/pth>。

6. 比赛规则：

A. 一般规则：

- 若报名参加队伍超过 32 队，将以抽签形式抽出 32 间学校参加；
- 比赛采用队制及问答形式进行，由一人专责作答，其余 2 人协助；
- 每名学生只可代表一间中学参赛，参赛名单一经递交，不可更改；
- 比赛语言为粤语；
- 由于疫情关系，除总决赛以现场比赛方式进行外，初赛、第一阶段复赛、第二阶段复赛及准决赛，均会透过电话进行并录音；
- 为确保公平及公正，比赛时学生必须在教师监察下齐集于校内参赛；
- 比赛进行时，学生不可查阅任何资料；
- 比赛进行电话录音时学生如需使用电脑(如桌面电脑、手提电脑、平

板电脑等), 必须透过学校有线或无线网路连线并必须以学生户口登入作赛;

- 如有分数相同的情况, 则附加即场抢答, 以决定出线资格;
- 比赛不设上诉机制;
- 其他比赛细则容后公布。

B. 分阶段比赛规则:

(a) 初赛

初赛 16 场 – 32 队学校队伍, 经抽签安排分成 16 组;

第一回合: 5 题必答题, 限时 6 分钟, 每题答对得 10 分, 不可弃权;

第二回合: 10 题抢答题, 限时 15 分钟, 每题答对得 10 分; 答错扣 10 分, 不可弃权;

备注: 如同分即场抢答 3 题, 限时 3 分钟决定胜负, 胜出学校将进入第一阶段复赛。

(b) 第一阶段复赛

由 16 队初赛的胜出队伍, 经抽签安排分成 8 组进行;

第一回合: 5 题必答题, 限时 6 分钟, 每题答对得 10 分, 不可弃权;

第二回合: 10 题抢答题, 限时 15 分钟, 每题答对得 10 分; 答错扣 10 分, 不可弃权;

备注: 如同分即场抢答 3 题, 限时 3 分钟决定胜负, 胜出学校将进入第二阶段复赛。

(c) 第二阶段复赛

由 8 队第一阶段复赛的胜出队伍, 经抽签安排分成 4 组进行;

第一回合: 5 题必答题, 限时 6 分钟, 每题答对得 10 分, 不可弃权;

第二回合: 10 题抢答题, 限时 15 分钟, 每题答对得 10 分; 答错扣 10 分, 不可弃权, 可出皇牌 1 次, 答对可得双倍分数/答错扣双倍分数;

备注: 如同分即场抢答 3 题, 限时 3 分钟决定胜负, 胜出学校将进入准决赛。

(d) 准决赛

由 4 队第二阶段复赛的胜出队伍, 经抽签安排分成 2 组进行;

第一回合: 5 题必答题, 限时 6 分钟, 每题答对得 10 分, 不可弃权;

第二回合: 10 题抢答题, 限时 15 分钟, 每题答对得 10 分; 答错扣 10 分, 不可弃权, 可出皇牌 1 次, 答对可得双倍分数/答错扣双倍分数;

备注: 如同分即场抢答 3 题, 限时 3 分钟决定胜负, 胜出学校将进

入总决赛。

(e) 总决赛

首场争夺季军，最后一场为冠军争霸战；

第一回合：5 题必答题，限时 6 分钟，每题答对得 10 分，不可弃权；

第二回合：10 题抢答题，限时 15 分钟，每题答对得 10 分；答错扣 10 分，不可弃权，可出皇牌 1 次，答对可得双倍分数/答错扣双倍分数；

备注：如同分即场抢答 3 题，限时 3 分钟决定胜负。

7. 奖项

A. 初赛、第一及第二阶段复赛、准决赛奖项：胜方可获 \$600 书券；负方亦可获 \$300 书券；每位参赛同学均获《世纪长征》珍藏版 DVD 乙套；

B. 总决赛奖项：

- 冠军队伍可获 \$6000 书券；
- 亚军队伍可获 \$4500 书券；
- 季军队伍可获 \$2400 书券；
- 殿军队伍可获 \$1200 书券；
- 每名同学均获发奖状；
- 总决赛所有参赛队伍可免费参加为期 7 天的内地「近代历史游学团」，每校学生名额 3 人，教师一人（详情稍后公布）。

8. 赛果公布：

A. 比赛结果将于比赛日程表列出播出日期的「新人类、大世界」节目内公布，并会有专函通知学校；

B. 冠、亚、季及殿军所属学校将接受「新人类、大世界」节目访问。

9. 声明：

A. 若对「世纪长征 - 学界菁英问答比赛」比赛规则有任何争议，将以主办单位的决定作准；

B. 主办单位保留本比赛规则的最终修改权，如有任何修改，将会尽早通知参赛学校。



致：[am621@rthk.hk](mailto:am621@rthk.hk) 香港电台普通话台「世纪长征活动」

「世纪长征 - 学界菁英问答比赛」报名表格

“The Century-Long March” Quiz Competition

(截止报名日期：2021 年 3 月 31 日(星期三))

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| 学校名称:<br>Name of school:                                    |    |
| 学校电话:<br>Telephone:                                         |    |
| 校长姓名:<br>Name of School Head:                               |    |
| 负责联络人姓名:<br>Name of Coordinator                             |    |
| 负责联络人电话:<br>Contact of Coordinator                          |    |
| 负责联络人电邮:<br>Email of Coordinator                            |    |
| 参赛队伍学生姓名及班级:<br>Name and Class of<br>Participating Students | 1. |
|                                                             | 2. |
|                                                             | 3. |
| 校长签署:<br>Signature of School Head:                          |    |
| 日期:<br>Date:                                                |    |
| 学校印鉴<br>School Chop                                         |    |



## **初中历史科电子阅读奖励计划 2021**

### **宗旨/目标**

本附件旨在邀请各中学参加上述奖励计划。

### **详情**

2. 「初中历史科电子阅读奖励计划2021」由教育局课程发展处个人、社会及人文教育组及香港大学电子学习发展实验室合办，并由历史科电子学习学校网络协办。本计划旨在：

- 促进学生从阅读中学习历史，营造校园的阅读文化；
- 提高学生对学习历史的兴趣，让他们透过电子阅读平台进行自主学习；及
- 促进学校就推广阅读及电子教学方面的经验交流。

3. 是次奖励计划欢迎中一至中三学生参加，每所学校可提名的初中学生人数不设上限。有关活动的详情可参阅附录10b。

4. 拟提名学生参加上述奖励计划的学校，负责教师须于**2021年3月29日(星期一)或之前**填妥学校报名表格，并使用网上登记平台报名 (<https://history-reading-award.iclass.hk>)。有关报名程序的详情可参阅附录10d。请学校预留充足时间处理报名程序。



### **联络人**

5. 关于「初中历史科电子阅读奖励计划 2021」的查询，请致电 3500 5007 与香港大学电子学习发展实验室何远燊先生（技术支援）或 2892 5867 与教育局课程发展处个人、社会及人文教育组何文石先生（一般查询）联络。

主辦機構  
Organisers  
教育局  
Education Bureau

香港大學電子學習發展實驗室  
The University of Hong Kong  
e-Learning Development Laboratory

協辦單位  
Co-organiser  
歷史科電子學習學校網絡  
History e-Learning Schools Network

# 初中歷史科電子閱讀獎勵計劃2021

## Junior Secondary History e-Reading Award Scheme 2021

### 提升閱讀樂趣，拓寬歷史視野

Enhance students' interest in reading, Broaden their historical horizon

**截止日期：2021年3月29日**  
**Deadline : 29 March 2021**

報名連結：Link to Application:  
<https://history-reading-award.iclass.hk>

#### 其他精彩活動: Other Key Events:

「從閱讀中學習歷史」分享會（專家學者主講）  
Seminars on 'Learning History through Reading' (By scholars and experts)

「初中歷史科電子閱讀獎勵計劃2021」頒獎禮暨分享會  
'Junior Secondary History e-Reading Award Scheme 2021' Prize-presentation Ceremony and Sharing Sessions

\*詳情稍後公佈 Details will be announced later

查詢電話：3500 5007（香港大學電子學習發展實驗室何先生）/ 2892 5867（教育局何先生）  
Enquiries：3500 5007（Mr HO, e-Learning Development Laboratory, HKU）/ 2892 5867（Mr HO, EDB）

## 初中历史科电子阅读奖励计划 2021

### 1. 目的

总结过往两年推行计划的经验及学校的普遍支持与积极参与，本年度教育局课程发展处个人、社会及人文教育组与香港大学电子学习发展实验室继续合办，并由历史科电子学习学校网络协办「初中历史科电子阅读奖励计划 2021」。

是次活动旨在促进学生从阅读中学习历史，营造校园的阅读文化，并且提高学生对学习历史的兴趣，让他们透过电子阅读平台进行自主学习，以及促进学校就推广阅读及电子教学方面的经验交流。

### 2. 计划规则

- (a) 所有本地中学均可提名初中学生参加计划，人数不限。
- (b) 参加计划的学生须登入电子阅读平台，阅读六篇有关历史的文章及完成相关问题。
- (c) 平台会为所有已登记的学生开设「个人户口」，以便他们使用电子阅读平台。详情如下：
  - 每名学生会获发个人户口，以登入平台；
  - 平台纪录他们的阅读进度及作答表现，以便教师及学生本人查阅。

有关报名程序的详情，请参阅附录 10d。

- (d) 指定阅读的文章分为必读部分（三篇中文文章）及选读部分（组别 A：三篇中文文章；组别 B：三篇英文文章）。参加计划的学校需由负责教师按照参加学生的能力及兴趣，选择「选读部分」其中一个组别的文章（组别 A 或组别 B）。一经确认，所有来自同一学校的参加学生将于「选读部分」中阅读相同的文章。
- (e) 是次奖励计划所选取的文章，涵盖不同时段、地域和课题，包括古典文明的遗产及对今日的历史意义、伊斯兰文明的起源与传播及其在内地与香港的发展、亚力山大港在欧亚文化交流的历史角色、欧洲国家的殖民扩张与澳门的发展、十五到二十世纪中国与世界的接触与交

流、早期香港华人领袖的出现、以及华工于第一次世界大战的经历与中国工人于改革开放期间的生活的原始资料等，以助初中学生透过阅读拓宽视野及丰富历史知识。详情可见附录 10f。

- (f) 为使学生的阅读更有深度及培养相关的历史技能，所有文章均附设问题（多项选择题及简答题），让学生进行自主学习。表现优异者，可获得「优异奖」奖项。
- (g) 为了鼓励学生以创意的方式表达学习成果及照顾学生的学习多样性，是次奖励计划特设「创意奖」，让学生以小组形式提交与篇章相关的创意作品。每校可提名最多三队的学生小组提交创意作品，每队人数为二至四人。表现优异的小组可获得「创意奖」奖项。详情可见附录 10c。
- (h) 参加者须以中文及/或英文在电子平台上作答，答案不可剽窃。如需引述任何书籍或其他参考资料的内容，必须清楚指明出处，包括书籍名称及网址。若学生作答未能符合要求，则会被扣减得分。主办机构概不负责学生作品内容中有关版权的法律责任。
- (i) 学生作品、在颁奖礼所拍摄的录影及相片的版权由主办机构拥有。主办机构有权使用、修改及公开发布所有或部分学生作品、在颁奖礼所拍摄的录影及相片作教育及推广用途而无须得到参加者事前的同意。
- (j) 参加者必须于截止限期前（2021 年 5 月 10 日下午 11 时 59 分）完成所有题目及递交答案，所有迟交的答案将不获受理。
- (k) 主办机构保留最后的裁决权，参加者不得异议。

### 3. 评选准则

评判团将会评审必读与选读部分的答案及创意作品的内容。评判团成员由具经验的历史科教师、香港大学电子学习发展实验室及教育局个人、社会及人文教育组的代表组成。评判团将根据下列准则评审学生作品：

- (a) 对文章内容的理解；
- (b) 对文章内容的反思；
- (c) 创意作品展现的原创性及创意；及
- (d) 不同历史技能的掌握（如从历史资料中作出归纳和推论、分辨历史事实与见解、评估历史资料及建立个人观点等）。

#### 4. 奖项

表现优异的学生将由教育局个人、社会及人文教育组及香港大学电子学习发展实验室颁予优异奖（包括优异奖状、奖座及书券）及创意奖（包括创意奖状、奖座及书券），以作表扬。每位表现良好的学生将获颁予嘉许奖（包括嘉许奖状及书券），完成计划的学生亦将获颁完成证书，以作鼓励。详情如下：

| 奖项   | 完成条件                                                                                   | 名额      |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 创意奖  | ✓ 小组成员须完成所有的选择题及简答题。<br>✓ 于创意作品中表现优异及具原创性，并以创意的方式展现篇章中的正面价值观，以及能扼要介绍创意作品的理念。           | 10      |
| 优异奖  | ✓ 准确地回答90%以上的选择题。<br>✓ 于必读部分及选读部分的简答题表现优异，对篇章内容表现出透彻的理解，并展示对不同历史技能的掌握，以及能提出合理和持平的个人观点。 | 60      |
| 嘉许奖  | ✓ 准确地回答70%以上的选择题。<br>✓ 于必读部分及选读部分的简答题表现良好，并对篇章内容有足够的理解。                                | 按学生表现而定 |
| 完成证书 | ✓ 完成所有的选择题。<br>✓ 完成必读部分及选读部分的简答题，并对篇章内容有基本的理解。                                         |         |

所有优异奖及创意奖得奖者均获邀请出席于本年六月下旬至七月上旬（暂定）举办的「初中历史科电子阅读奖励计划 2021 颁奖礼暨分享会」，详情容后公布。

#### 5. 重要事项及时间表

| 日期                             | 事项                                                                                      |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 2021 年<br>3 月 1 日至<br>3 月 29 日 | 学校报名<br><br>注：建议学校负责教师尽快完成网上登记平台的报名程序。报名一经确认，负责教师将收到学生及教师登入资料，让学生可尽早开展阅读。有关详情可参阅附录 10d。 |
| 3 月 29 日                       | 截止报名（下午 11 时 59 分）                                                                      |

|                         |                                                                                    |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 月 1 日<br>(暂定)         | 「初中历史科电子阅读奖励计划 2021」简介会<br>讲者：香港大学电子学习发展实验室代表及历史科电子学习学校网络代表<br><br>时间、地点及其他详情容后公布。 |
| 5 月 10 日                | 截止网上递交答案 (下午 11 时 59 分 )                                                           |
| 6 月 7 日<br>(暂定)         | 公布结果                                                                               |
| 6 月下旬至<br>7 月上旬<br>(暂定) | 「初中历史科电子阅读奖励计划 2021 颁奖礼暨分享会」<br>表现优异的学生将被邀请进行分享。                                   |

## 6. 查询

关于「初中历史科电子阅读奖励计划 2021」的查询, 请致电 3500 5007 与香港大学电子学习发展实验室何远燊先生 (技术支持) 或 2892 5867 与教育局课程发展处个人、社会及人文教育组何文石先生 (一般查询) 联络。



**初中历史科电子阅读奖励计划 2021**  
**创意作品简介及呈交安排**

**1. 「创意作品」简介**

- (a) 创意作品的主题为「从历史学习培养正面价值观」。
- (b) 创意作品须以是次奖励计划的其中一篇文章，并且以创意方式展现历史人物/事件所呈现的正面价值观。以下为可供参考的作品举隅：
- 为《欧战华工回忆录》一书，设计一个以「一战华工艰苦奋斗」为主题的书籍封面，以展现他们面对困难仍能努力不懈，以达成目标的「坚毅」精神
  - 以‘Alexandria The Crossroads’一文中，阿历山大港所展现的多元文化为题设计海报，以带出「尊重他人」，包括个人的不同背景、种族、宗教、信仰及生活方式，对建设和谐与国际化城市的重要性
  - 以《香港华人菁英的冒起》一书中，冯平山与高满华对本港慈善事业的贡献为题制作短片，以展现他们对贫苦大众的「关爱」，以及对香港社会的「责任感」与「承担精神」
- (c) 创意作品须配合教育局通函第 180/2020 号〈价值观教育的最新发展〉所示的首要培养的正面价值观与态度，当中包括：
- |        |       |          |
|--------|-------|----------|
| - 守法   | - 同理心 | - 坚毅     |
| - 尊重他人 | - 责任感 | - 国民身份认同 |
| - 承担精神 | - 诚信  | - 关爱     |

有关详情，请参阅以下网址：

<https://www.edb.gov.hk/attachment/sc/curriculum-development/renewal/CM/EDBCM20180S.pdf>

**2. 一般要求**

- (a) 创意作品的形式须以短片、动画及画作为主。学生可利用多媒体进行创作及设计；
- (b) 创意作品须以中文或英文制作，并附以一篇不多于 200 字的简介，以解释其作品的创作意念及内容重点；
- (c) 所呈交的作品限于以下媒介，包括 MP4、PDF、JPEG 及 DOCX；档案的大小不多于 200MB（短片的长度不多于 3 分钟）；
- (d) 所有作品必须为原创作品，并从未公开发表。参与者必需确保作品内容没有侵犯任何版权及发表权，详情请参阅以下有关知识产权的网址：[https://www.ipd.gov.hk/chi/pub\\_press/publications/IP\\_c.pdf](https://www.ipd.gov.hk/chi/pub_press/publications/IP_c.pdf)；

- (e) 任何侵犯知识产权的作品将不获接纳，主办机构不会承担任何因侵犯版权而引起的法律责任；及
- (f) 无论作品是否于本奖励计划中获奖，主办机构有权复制、使用、修饰、展示、刊登及以任何形式，不限次数、地域及时间，无偿地使用作品的全部或部分内容，有权选用或不选用获奖作品；主办机构有执行上述行动的最终决定权。

### **3. 递交安排**

负责教师须于是次奖励计划截止日期（2021 年 5 月 10 日）前，以教师户口登入电子阅读平台，并按平台上的指示上载学生作品。逾期提交的作品将不获受理。



## 初中历史科电子阅读奖励计划 2021 报名程序

拟登记学生参加上述计划的学校，请留意以下各点：

1. 请填妥「学校报名表格」（附录 10e），并准备其电子复本（PDF 格式）。
2. 请到以下网址或扫描二维码到「初中历史科电子阅读奖励计划 2021」网上登记平台报名，并按网页上的指示，输入所需资料。

| 网 址                                                                                             | 二 维 码                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="https://history-reading-award.iclass.hk/">https://history-reading-award.iclass.hk/</a> |  |

3. 于平台下载「登记学生名单」试算表，并在档案内相关栏目输入学生资料（中、英文姓名及级别）。如学生参加「创意奖」，负责教师须于学生组别一栏输入小组号码 1、2 及/或 3。完成输入名单后，上载「登记学生名单」到平台。
4. 按平台上的指示上载「学校报名表格」的电子复本（PDF 格式），以完成登记。
5. 于平台完成报名程序后，系统将发出「确认电邮」及「登记学生名单」予负责教师，以确认学校的报名。此电邮的副本亦将会抄送予有关学校的校长及校务处，以供参阅。
6. 学校负责教师完成以上的程序后，系统将确认其报名，并发送有关「初中历史科电子阅读奖励计划 2021 登入资料」的电邮予负责教师，当中包括「登记学生名单」（含学生及教师登入口口及密码）、电子阅读平台使用手册及示范短片的连结。负责教师可检查「登记学生名单」上的资料是否正确无误。核对无误后，可派发登入资料予已登记的学生。如有错误，请电邮至 [cdopshe51@edb.gov.hk](mailto:cdopshe51@edb.gov.hk) 通知主办机构。
7. 学校负责教师宜尽快报名，让学生可尽早开展阅读。

关于「中学历史科电子阅读奖励计划 2021」的查询，请致电 3500 5007 与香港大学电子学习发展实验室何远燊先生（技术支持）或 2892 5867 与教育局课程发展处个人、社会及人文教育组何文石先生（一般查询）联络。

致： 教育局个人、社会及人文教育组  
香港皇后大道东 213 号胡忠大厦 13 楼  
何文石先生收

**初中历史科电子阅读奖励计划 2021**  
**学校报名表格（截止报名日期：2021 年 3 月 29 日）**

学校名称：

---

本校提名\_\_\_\_\_位学生参加「初中历史科电子阅读奖励计划 2021」。负责教师联络资料如下：

教师姓名：(中文) \_\_\_\_\_ 先生/女士\*

(English) Mr/Ms\*# \_\_\_\_\_

联络电话：\_\_\_\_\_ 电邮地址#：\_\_\_\_\_

本校同意提名本校学生参与是次奖励计划，并授权以上的教师跟进相关行政事宜及学生学习进度，以及授权教育局个人、社会及人文教育组发布在此奖励计划中获奖学生的相关资料（只限于学生姓名、就读年级及学校名称）。

校印：

校长签署：

\_\_\_\_\_

校长姓名#：

\_\_\_\_\_

日期：

\_\_\_\_\_

\*请删去不适用者

#请以正楷填写

## 参考书目：

必读部分

1. 梁伟杰：〈今天的昨天〉及〈匠人的结晶〉，2020 年。
2. 奥斯曼·杨兴本：《了解伊斯兰》（香港：三联书店〔香港〕有限公司，2020 年）
3. 中国文化研究院：〈概览〉、〈澳门开埠〉及〈连接国际的银与丝〉，载《鸦片战争前的澳门（1840 年前）》。取自 <https://chiculture.org.hk/tc/photo-story?topicid=2812>

选读部分（组别 A：三篇中文文章）

1. 冯以涇着、张曼仪译：《人类文明简史—从中国看世界（上册）》（香港：香港城市大学出版社，2017 年）
2. 顾杏卿：《欧战华工回忆录》（上海：商务印书馆，1937 年）
3. 刘智鹏：《香港早期华人菁英》（香港：中华书局，2011 年）  
刘智鹏：《香港华人菁英的冒起》（香港：中华书局，2013 年）

选读部分（组别 B：三篇英文文章）

1. Fung, Yee-wang. *A Concise History of Human Civilization: The World through Chinese Eyes (Volume 1)*. Translated by Fung, Mary M.Y. Hong Kong: City University of Hong Kong Press, 2017.
2. Lewis, Edward. "Alexandria The Crossroads." *Aramco World*, September/October 2010.
3. Liu, Bing-wen, and Xiong, Lei. *Chinese Life - Bitter-sweet portraits 1978-1990*. Beijing: Foreign Languages Press, 2009.

**金钱管理大挑战 —**  
**才德兼备理财动画剧本创作**

**宗旨/目标**

本附件旨在邀请各中学参加上述比赛。

**详情**

2. 「金钱管理大挑战—才德兼备理财动画剧本创作」由教育局、投资者及理财教育委员会（投委会），以及香港教育城（教城）联合举办，旨在帮助中学生培养良好的品德以养成良好的理财习惯。

3. 比赛分为初中组（中一至中三）及高中组（中四至中五）两个组别。最多学生参与比赛的三所学校将获得「学校踊跃参与奖」。另外，每所学校在每个组别最多可提交两份参赛作品以竞逐「学生奖项」。

4. 有兴趣参加比赛的学校，须委派负责教师以教城学校教师或管理员帐户登入香港教育城网站（[www.edcity.hk/fin-edu](http://www.edcity.hk/fin-edu)），填妥网上报名表格，并在指定期间递交学生作品。学生作品亦须经学校检视，并透过学校递交。详情请参阅附录11a.



**联络人**

5. 如有查询，请致电 2892 5497 与教育局课程发展处个人、社会及人文教育组陈家宝女士联络。



### 比赛详情

1. 目的：帮助中学生培养良好的品德以养成良好的理财习惯
2. 组别：初中组（中一至中三）及高中组（中四至中五）  
（注：以参加者 2020/21 学年就读的年级决定其参加组别）
3. 主办机构：教育局、投资者及理财教育委员会（投委会）及香港教育城（教城）
4. 比赛形式：
  - 学生需提交一个以培养良好的品德以养成良好的理财习惯为主题的剧本 / 短故事 / 漫画以制作成为动画。
  - 学生可以个人形式或二人一组（两人须属于同一组别）形式参加比赛。每位参加者只可提交一份作品。
  - 每所学校参赛人数并无上限，但每所学校最多可推荐和提交每组别两份作品以竞逐「学生奖项」。
  - 所有参赛作品须经学校提交。
  - 学校可先在校内举行预赛，以甄选参赛作品。
  - 最多学生参与比赛的三所学校将获得「学校踊跃参与奖」。
5. 比赛规则：
  - 所有参赛作品必须为参加者的原创作品，并从未公开发表。
  - 迟交作品将不获考虑。
  - 参加者须确保所有递交作品的内容没有侵犯任何版权或知识产权（请参阅相关的法例）。主办机构不会承担任何因侵犯版权或知识产权而引致的法律责任。
  - 作品不能包含任何违反香港特别行政区法律的资料，以及淫褻、暴力、不雅等内容。主办机构有权不接受任何不恰当或不符合比赛主题及规格的作品。
  - 参赛作品一经递交，不可再作修改。

- 作品一经递交，即表示学校和学生同意把其作品及相关资讯上载至主办机构网页，或用作其他宣传用途。学校和学生必须清楚并同意所有递交的作品，其版权将归于主办机构所有。主办机构有权翻译、配上字幕、复制、辑录及使用全部或部份内容，而毋须事前取得参加者的同意。
- 主办机构拥有是次比赛的最终决定权。
- 主办机构保留解释及修订比赛规则的权利。

## 6. 作品要求：

- **格式：**剧本 / 短故事 / 漫画，故事应采用书面故事或故事板(story board)形式表达（对话内容字数上限：中文：800 字；英文：1000 字）。作品须可用作制成长度不多于 5 分钟的动画，并以 PDF 或 Microsoft PowerPoint 档案格式递交，最多只能包括 20 张画面。详情请参阅活动网站([www.edcity.hk/fin-edu](http://www.edcity.hk/fin-edu))内提供的**样本参考**。
- **主题：**学生须在以下三个主题中选择其一作为作品的主题
  - 个人理财计划
  - 网上购物安全
  - 做个精明又环保的消费者

## 7. 评审准则：

|                 |                                                                                        |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 主题讯息及故事内容 (40%) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 内容与主题的相关性</li> <li>• 资料及信息的清晰度及准确性</li> </ul> |
| 创意 (30%)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 故事内容的创意及原创性</li> </ul>                        |
| 整体美感及绘画技巧 (30%) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 视觉美感及效果</li> </ul>                            |

## 8. 比赛日程：

| 日期                        | 重要事项           |
|---------------------------|----------------|
| 2021 年 4 月 1 日至 6 月 30 日  | 网上报名时段         |
| 2021 年 7 月 1 日至 10 月 15 日 | 网上递交作品时段       |
| 2021 年 11 月（暂定）           | 网上投选「网上最具人气大奖」 |
| 2021 年 12 月（暂定）           | 颁奖典礼           |

## 9. 奖项：

|               | 奖项      | 奖品                  | 备注                                                                                                      |
|---------------|---------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 学生奖项<br>(每组别) | 「杰出奖」三名 | 每名参加者将获颁奖状乙张及平板电脑乙部 | 教育局会将得奖作品的剧本制作成教育动画，完成后的动画将上载至教育局教育多媒体平台( <a href="https://emm.edcity.hk/">https://emm.edcity.hk/</a> ) |

|      | 奖项           | 奖品                    | 备注                    |
|------|--------------|-----------------------|-----------------------|
|      | 「优异奖」十名      | 每名参加者将获颁奖状乙张及港币250元书券 |                       |
|      | 「网上最具人气大奖」一名 | 每名参加者将获颁奖状乙张及奖座乙个     | 网上投票详情将稍后于活动网站公布。     |
| 学校奖项 | 「学校踊跃参与奖」三名  | 每所学校将获颁奖座乙个           | 最多学生参与比赛的三所学校（两个组别合计） |

备注：活动内容如有更改，恕不另行通知。请留意主办机构在活动网页([www.edcity.hk/fin-edu](http://www.edcity.hk/fin-edu))的最新公布。